



联合国



防治荒漠化公约

Distr.
GENERAL

ICCD/COP(6)/CST/1
17 April 2003
CHINESE
Original: FRENCH

缔约方会议
科学和技术委员会
第六届会议
2003年8月26日至28日，哈瓦那
临时议程项目3

通过议程和工作安排

临时议程和说明

秘书处的说明

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、临时议程.....	1	2
二、临时议程说明.....	2 - 28	3

附 件

一、文件清单.....	9
二、工作日程.....	11

一、临时议程

1. 提请通过的临时议程如下：

1. 会议开幕。
2. 选举副主席。
3. 通过议程和工作安排。
4. 独立专家名册。
5. 现有网络和机构的普查和评价。
6. 加强科学和技术委员会的作用和效率。
 - (a) 科学和技术委员会主席团的报告；
 - (b) 专家组第一次会议的报告；
 - (c) 专家组临时报告。
7. 传统知识。
8. 基准和指标。
9. 预警系统。
10. 旱地退化情况评估和千年生态系统评估。
11. 科学和技术委员会的欺人之谈：

优先问题：缔约国提交的反映土地退化、脆弱性和恢复：综合办法方面最佳做法和研究的个案研究报告综述
12. 委员会今后的工作方案。
13. 视需要建立特设小组。
14. 其他事项。
15. 会议报告。

二、临时议程说明

导 言

2. 根据缔约方会议第一届会议(1997年9月29日至10月10日)在第15/COP.1号决定中通过的科学技术委员会职权范围第7段,委员会应通过一项工作方案,其中应包括对所涉财务问题的估计。工作方案须得到缔约方会议的批准。

地 点

3. 《防治荒漠化公约》第24条第1款规定,科学技术委员会的会议应与缔约方会议常会同时举行。因此,委员会第六届会议将在缔约方会议第六届会议期间在古巴的哈瓦那举行。委员会的会期暂定为2003年8月26日至28日,可能延长到2003年8月29日。

与会者

4. 《防治荒漠化公约》第24条第1款规定,委员会会议应是多学科的,向所有缔约方开放。根据第22条第7款规定,预计委员会届会将按照议事规则向观察员开放。

文 件

5. 附件一是为科委第五届和第六届会议编制的文件的清单。除正常分发以外,文件还可从<http://www.unccd.int>的秘书处网址上取得。

1. 会议开幕

6. 根据缔约方会议议事规则(1997年10月10日的第1/COP.1号决定,经1998年12月11日第20/COP.2号决定修订)第22条,委员会主席将由缔约方会议从出席该届会议的缔约方代表中选出,每一地理区域应得到公平的代表。选举将在缔约方会议2003年8月25日的开幕会议上进行。然后,委员会第六届会议将于2003年8月26日在委员会主席主持下开幕。

2. 选举副主席

7. 按照载于第 15/COP.1 号决定的委员会职权范围第 6 段，委员会还选出自己的副主席，其中一名将兼任报告员。第 6 段规定，主席和副主席的选举应适当考虑到需要确保公平的地域分配和受影响的缔约国、特别是非洲缔约国的充分代表权，且连任不得超过两届。

3. 通过议程和工作安排

8. 委员会须通过上文第 1 段中的临时议程。临时议程是由秘书处根据 2001 年 10 月 12 日的第 16/COP.5 号决定编制的。附件二载有暂定工作日程安排。

新 建 议

9. 委员会工作日程表安排 2003 年 8 月 28 日上午起草科技委员会的工作报告，并在同一天下午核可报告。任何新的建议均可在 2003 年 8 月 29 日的缔约方会议全体会议上讨论。

4. 独立专家名册

10. 根据《公约》第 24 条第 2 款的规定，缔约方会议应设立并保持一份在相关领域具有专门知识和经验的独立专家的名册。根据 2001 年 10 月 12 日的第 15/COP.5 号决定，秘书处随时对名册进行更新，最新的名册载于文件 ICCD/COP((6)/8 和 Add.1(只有英文)。委员会宜审查这份名册，就名册的组成和在名册的适当格式方面缔约方会议可能给予秘书处的任何指示问题上，向缔约方会议提出建议。

5. 现有网络和机构的普查和估价

11. 缔约方会议 2000 年 12 月 22 日第 13/COP.4 号决定指出，它已经审议了联合国环境规划署(环境署)代表从事这一阶段普查和评价工作的合作体所有成员提出的第一阶段普查和评价工作最后报告。

12. 缔约方会议还指出，它已经审查了为科学和技术委员会第四届会议准备的有关文件，包括将在南部非洲分区域开展的第二阶段普查和评价工作的任务范围，以及环境署代表合作体成员提出的方案。

13. 考虑到科学和技术委员会主席团有关这个问题的建议，缔约方会议接受了环境署代表合作体成员提出的方案。该方案载于 ICCD/COP(4)/CST/3/ Add.1 号文件，但环境署提交第五届缔约方会议审议的临时报告(ICCD/COP(5)/CST/3)对它作了缩编。

14. 缔约方会议第 13/COP.5 号决定还要求秘书处作出必要的合同安排，开展第二阶段的现有网络和机构的普查和评价。迄今为止，尽管委员会主席团和缔约方会议几次呼吁，但如 ICCD/COP(6)/CST/8 号文件所解释的那样，秘书处仍未能找到落实第二阶段所需的资金。环境署在 ICCD/COP(5)/CST/3 号文件中的方案已再次提交第六届缔约方会议审议。委员会将收到这份报告，并将按请求审议这份报告和通过认为适当的建议，提交缔约方会议。

6. 加强科学和技术委员会的作用和效率

- (a) 科学和技术委员会主席团的报告；
- (b) 专家组第一次会议的报告；
- (c) 专家组临时报告。

15. 在 2001 年 10 月 12 日的第 17/COP.5 号决定及其附件中，缔约方会议注意到缔约方提交的关于提高科技委员会效率和效力的方法的资料以及秘书处编写的载于 ICCD/COP(5)/3/Add.2 号文件的资料综述。缔约方会议还审议了上述文件附件 1 所载区域集团广泛磋商的结果。它决定采用多种方式方法，提高科技委员会的效率和效力，包括按该决定附件确定的范围设立一个专家组。根据该决定及其附件，科技委员会主席团选出了专家组的 25 名成员。主席团报告载于

ICCD/COP(6)/CST/INF.1 号文件。专家组于 2002 年 11 月 7 日至 10 日在德国的汉堡举行了会议，以审议它的工作方案，确定它的活动，拟定一份四年期工作计划，并就它希望采取的组织和运作形式作出决定。专家组第一次会议的报告载于 ICCD/COP(6)/CST/INF.2 号文件，它的临时报告载于 ICCD/COP(6)/CST/3 号文件。

7. 传统知识

16. 缔约方会议 2001 年 10 月 12 日第 12/COP.5 号决定指出，意大利政府正在意大利的马泰拉建立一个传统知识国际研究中心，还在作为试验项目建立一个处理传统知识的机构的网络。它请意大利有关部门参考科学和技术委员会在第五届会议上对这个问题提出的评论和意见，修订它们关于实现该试验项目的建议。意大利政府的建议载于 ICCD/COP(6)/CST/4 号文件。

17. 请科技委员会审议即将提交给它的该修订报告，并通过认为适当的建议提交缔约方会议。

8. 基准和指标

18. 缔约方会议 2001 年 10 月 12 日的第 11/COP.5 号决定，注意到非洲的萨赫勒地区国家常设抗旱委员会和撒哈拉和萨赫勒观测所，以及拉丁美洲和加勒比国家集团缔约方和其他地区的缔约方在基准和指标方面取得的重要进展，并鼓励它们继续这一领域的工作。

19. 会议还鼓励缔约方制订和测试适当的基准和指标，特别是那些与地方行动和民间社会的参与有关的基准和指标，并向科学和技术委员会第六届会议报告结果。这些报告载于 ICCD/COP(6)/CST/5 号文件。

9. 预警系统

- (a) 预警系统的实验研究；
- (b) 已公布的预警系统资料。

20. 缔约方会议 2001 年 10 月 12 日第 14/COP.5 号决定请秘书处以适当的形式尽可能广泛地公布和分发预警系统特设小组的报告以及提交给该小组的背景文件。

这些材料载于分发给缔约方的 ICCD/COP(6)/CST/INF.3 号文件。会议在该决定中还请缔约方根据它们的资金和技术能力，利用特设小组的建议，就预警系统问题开展试验研究，并在科学和技术委员会的适当届会上就进展情况提交报告。试验研究报告载于 ICCD/COP(6)/CST/6 号文件。

10. 旱地退化评估和千年生态系统评估

21. 缔约方会议 2001 年 10 月 12 日第 19/COP.5 号决定请秘书处继续密切注意旱地退化评估和千年生态系统评估活动，并为缔约方的参与提供便利，以便在评估中考虑到缔约方关注的问题，并在科学和技术委员会第六届会议上报告这两项活动的进展情况。

22. 关于旱地退化评估和千年生态系统评估的资料载于 ICCD/COP(6)/CST/7 号文件。

11. 科学和技术委员会的工作方案

优先问题：缔约国提交的反映土地退化、脆弱性和恢复：综合办法方面最佳做法和研究的个案研究报告综述

23. 缔约方会议 2001 年 10 月 12 日第 16/COP.5 号决定决定，由委员会第六届会议深入处理的优先问题是：“土地退化、脆弱性和恢复：综合办法”。会议请缔约方以书面形式提交个案研究报告，介绍与上述主题有关的最佳做法和创新研究情况。个案研究报告的篇幅不应超过 10 页，应不迟于下届会议召开之前 4 个月提交《联合国防治荒漠化公约》秘书处。

24. 秘书处编写了一份这些研究报告的综合材料，载于 ICCD/COP(6)/CST/2 号文件。

12. 科学和技术委员会今后的工作方案

25. 委员会不妨考虑，关于委员会今后的工作方案，应向缔约方会议提出哪些建议，在科技委员会闭会期间履行其职责范围规定的职责方面，它也不妨就如何加强本身的作用和效率问题提出建议。

13. 视需要建立特设小组

26. 根据《公约》第 24 条第 3 款的规定，缔约方会议可在需要时任命特设小组，通过本委员会，就科学技术相关领域的最新水平向缔约方会议提出有关具体问题的信息和意见。委员会可考虑建议缔约方会议设立可能需要的任何特设小组。

14. 其他事项

27. 委员会不妨考虑就闭会期间是否和如何进行科技领域的其他工作向缔约方会议提出建议。

15. 会议报告

28. 将编写一份会议报告草稿在最后一次会议上通过，但报告将于会议结束后在秘书处的协助和主席的指导下完成。

附件一

文件清单

为科学和技术委员会第六届会议编写的文件

<u>文件号</u>	<u>标题或内容说明</u>
ICCD/COP(6)/CST/1	通过议程和安排工作——临时议程和说明
ICCD/COP(6)/CST/2	科学和技术委员会的工作方案——缔约方提交的反映土地退化、脆弱性和恢复：综合办法方面最佳做法和研究的个案研究报告综述
ICCD/COP(6)/CST/3	加强科学和技术委员会的作用和效率——专家组临时报告
ICCD/COP(6)/CST/4	传统知识
ICCD/COP(6)/CST/5	基准和指标
ICCD/COP(6)/CST/6	预警系统——预警系统的试验研究
ICCD/COP(6)/CST/7	旱地退化评估和千年生态系统评估
ICCD/COP(6)/CST/8	现有网络和机构的普查和评价
ICCD/COP(6)/CST/INF.1	加强科学和技术委员会的作用和效率——科学和技术委员会主席团的报告
ICCD/COP(6)/CST/INF.2	加强科学和技术委员会的作用和效率——专家组第一次会议的报告
ICCD/COP(6)/CST/INF.3	预警系统——已公布的预警系统资料
ICCD/COP(6)/8 和 Add.1	独立专家名册

为科学和技术委员会第五届会议编写的文件

<u>文件号</u>	<u>标题或内容说明</u>
ICCD/COP(5)/CST/1	临时议程和说明
ICCD/COP(5)/CST/2	传统知识——意大利政府关于开展传统知识的机构和专家网试验项目方案
ICCD/COP(5)/CST/2/Add.1	传统知识——意大利政府关于开展传统知识的机构和专家网试验项目方案——增编——科学和技术委员会主席团的报告
ICCD/COP(5)/CST/3	普查和评估的现有网络和各类机构——环境署关于第二阶段的临时报告
ICCD/COP(4)/CST/4	预警系统——特设小组的报告
ICCD/COP(5)/CST/5	关于如何修订《公约》国家报告编写指南的建议，目的是指导缔约方在它们的国家报告中更好地反映科学界和机构的活动
ICCD/COP(5)/CST/6	信息通报战略及将之用于制订防治荒漠化和缓解干旱影响的规范
ICCD/COP(5)/CST/7	基准和指标——萨赫勒抗旱委员会和撒哈拉和萨赫勒观测所关于它们制订基准和指标计划的报告
ICCD/COP(5)/INF.6	科学和技术委员会主席团的报告
ICCD/COP(5)/INF.7	干旱、半干旱和亚湿润干旱地区土地退化状况的估评(LADA 和 MEA)
ICCD/COP(5)/3/Add.2	《公约》的执行情况——关于如何加强科学和技术委员会的作用和效率问题的综合报告
ICCD/COP(5)/5 and Add.1	独立专家名册

附件二

暂定工作日程

2003年8月26日，星期二

上午 10 时至下午 1 时	下午 3 时至下午 6 时
<ul style="list-style-type: none"> - 会议开幕 - 选举副主席 - 通过议程和安排工作 (ICCD/COP(6)/CST/1) - 独立专家名册 (ICCD/COP(6)/8 和 Add.1) - 现有网络和机构的普查和评价 (ICCD/COP(6)/CST/8) - 加强科学和技术委员会的作用和效率 <p><u>委员会主席团的报告</u> (ICCD/COP(6)/CST/INF.1)</p>	<ul style="list-style-type: none"> - 加强委员会的作用和效率(续) - <u>独立专家第一次会议的报告</u> (ICCD/COP(6)/CST/INF.2) - <u>专家组临时报告</u> (ICCD/COP(6)/CST/3)

2003年8月27日，星期三

上午 10 时至下午 1 时	下午 3 时至下午 6 时
<ul style="list-style-type: none"> - 传统知识 (ICCD/COP(6)/CST/4) - 基准和指标 (ICCD/COP(6)/CST/5) - 预警系统 <u>预警系统的试验研究</u> (ICCD/COP(6)/CST/6) - <u>已公布的预警系统资料</u> (ICCD/COP(6)/INF.3) - 旱地退化评估和千年生态系统评估 (ICCD/COP(6)/CST/7) 	<ul style="list-style-type: none"> - 科学和技术委员会的工作方案 <p><u>优先问题：缔约方提交的反映土地退化、脆弱性和恢复：综合办法方面最佳做法和研究的个案研究报告综述</u> (ICCD/COP(6)/CST/2)</p>

2003年8月28日，星期四

上午 10 时至下午 1 时	下午 3 时至下午 6 时
- 视需要建立特设小组 - 委员会今后的工作方案	- 其他事项 - 会议报告

2003年8月29日，星期五

上午 10 时至下午 1 时	下午 3 时至下午 6 时
待 定	-

-- -- -- -- --